

Puzz 3D

Towers to Scale

collection

Burj Al Arab Hotel

The Burj Al Arab hotel, designed to evoke the grace of sails in the wind, is the pride of the United Arab Emirates. Built on an island 200 metres from the shore, the it rests on enormous pillars which plunge 40 metres under the sea. At 321 metres high, it is without doubt one of the biggest and most luxurious hotels in the world, costing more than 200 million American dollars to build. Its 60 floors house 202 sumptuous suites and boast unbeatable views of the Dubai coastline.

The interior of the hotel is just as stunning as the building itself: more than 9,000 m² of gold leaf, marble, crystal and granite help create its lavish decor, inspired by traditional arabic design. The atrium is 180 metres high and is so vast that the Statue of Liberty could stand unhindered in its centre.

From the moment they step off the plane, guests at the Burj Al Arab hotel are provided with a limousine, Rolls Royce or helicopter to take them to their suite. Once settled, guests are taken by submarine to Al Mahara, a restaurant designed to give the impression of being '20 thousand leagues under the sea'. The huge aquariums which surround it also house a coral reef, which is home to more than 40 species of fish and sea creatures.

Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure!

1 Remove and set aside waste pieces

Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

2 Examine the types of puzzle pieces



A – Jigsaw: These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



B – Square: These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!



3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.

L'hôtel Burj Al Arab

Ancré sur d'énormes piliers reposant à 40 mètres sous la mer, ce prestigieux hôtel dont le design évoque avec grâce la voile d'un navire gonflée par le vent fait la fierté des Émirats arabes unis. Aménagé sur une île artificielle à 200 mètres de la rive, le Burj Al Arab surplombe la côte de Dubai dans le golfe Persique. Avec ses 321 mètres, il est sans conteste l'un des plus grands et des plus luxueux hôtels au monde. Ses 60 étages abritent 202 somptueuses suites en duplex offrant une vue imprenable sur la côte. Cet édifice dont le coût de construction s'élève à quelque deux milliards de dollars américains a tout pour plaire.

Dès leur arrivée au pays, les clients du Burj Al Arab sont invités à monter à bord d'une limousine Rolls-Royce ou d'un hélicoptère pour se rendre à leurs appartements. La décoration intérieure de l'hôtel est aussi raffinée et distinctive que l'édifice lui-même. Plus de 9 000 m² de feuilles d'or, de marbre, de cristal et de granit entrent dans la composition de ce fastueux décor inspiré de l'architecture arabe traditionnelle. L'atrium mesure 180 mètres de haut et occupe à lui seul près du tiers de la surface de l'hôtel. Il est si vaste qu'il pourrait accueillir la statue de la Liberté. De là, les clients sont conviés à bord d'un sous-marin pour se rendre au Al Mahara, un restaurant spécialement aménagé pour donner l'illusion aux visiteurs d'être à vingt milles lieux sous les mers. Les immenses aquariums qui l'entourent renferment un banc de corail où évoluent plus de 40 espèces de poissons et de crustacés.

Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D^{MD} !

1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde.

Attention : certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle !**

2 Examinez le genre de pièces



A – Pièces en clé de puzzle : Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D^{MD}.



B – Pièces à tenons et mortaises : Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces (s'il y a lieu), construisez votre volume en suivant les étapes.

5 Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

Puzz 3D

Towers to Scale collection

Hotel Burj Al Arab

El hotel Burj Al Arab, diseñado para evocar la elegancia de las velas al viento, constituye el orgullo de los Emiratos Árabes Unidos. Construido en una isla a 200 metros de la costa, el hotel descansa sobre enormes pilares que se hunden a 40 metros bajo el mar. Con 321 metros de altura, es sin duda uno de los hoteles más grandes y lujosos del mundo, cuya construcción costó más de 200 millones de dólares americanos. Sus 60 pisos albergan 202 suites majestuosas, con inmejorables vistas de la costa de Dubai.

El interior del hotel es tan sorprendente y llamativo como el edificio en sí: más de 9.000 m² de hojas de oro, mármol, vidrio y granito ayudan a crear su lujosa decoración, inspirada en el diseño de la cultura tradicional árabe. El atrio se eleva a 180 metros de altura y es tan monumental que incluso la Estatua de la Libertad cabría en su interior. Desde el mismo momento en que bajan del avión, a los huéspedes del hotel Burj Al Arab se les proporciona una lemosina, un Rolls Royce o un helicóptero que les lleva hasta su habitación. Una vez establecidos, los huéspedes son transportados en submarino hasta Al Mahara, un restaurante diseñado para dar la impresión de estar situado a '20 mil leguas submarinas'. Los gigantescos acuarios que lo rodean también alojan un arrecife de coral donde habitan más de 40 especies de peces y criaturas marinas.

Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D^{MR} !

1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo y/ó con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/ó con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/ó con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado** : algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/ó con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/ó con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

2 Examine los tipos de piezas



A – Piezas tradicionales : Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D^{MR}.



B – Piezas con cortes rectos : Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

3 Ensamble las secciones

Separe las piezas según el color y el diseño y ensámblelas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas (si ésta incluida) y las etapas numéricas.

5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.



12+

Burj Al Arab Hotel

English

This box contains

- One 3D foam-backed puzzle of **445 pieces**
- 7 Cardboard supports
- Instruction guide

Dimensions

10 1/2" x 10" x 21 3/4" (26.7 cm x 25.4 cm x 55.2 cm)

For optimal glowing results, place your Puzz-3D® Glow in the Dark Puzzle in a well-lit area beforehand.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The "Towers Made to Scale™" series of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Wrebbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

L'hôtel Burj Al Arab

Français

Cette boîte contient

- Un puzzle 3D en mousse de **445 morceaux**
- 7 supports de carton
- Guide d'instruction

Dimensions

10 1/2" x 10" x 21 3/4" (26.7 cm x 25.4 cm x 55.2 cm)

Pour un résultat optimal de brillance dans le noir, exposer au préalable votre PUZZ-3D® dans un endroit bien éclairé.

Ce Puzz 3D® à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série «Towers Made to Scale™» de ces puzzles Puzz 3D® représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional. **N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.**

Hotel Burj Al Arab

Español

Esta caja contiene

- Un rompecabezas 3D de fondo de espuma de **445 piezas**
- 7 soportes de cartón
- Guía de instrucciones

Dimensiones

10 1/2" x 10" x 21 3/4" (26.7 cm x 25.4 cm x 55.2 cm)

Para obtener un brillo óptimo, coloque previamente su Puzz-3D® Glow del Dark Puzzle en un lugar bien iluminado.

Este Puzz 3D® a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Towers Made to Scale™" de estos rompecabezas Puzz 3D® representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D®, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional. **No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.**

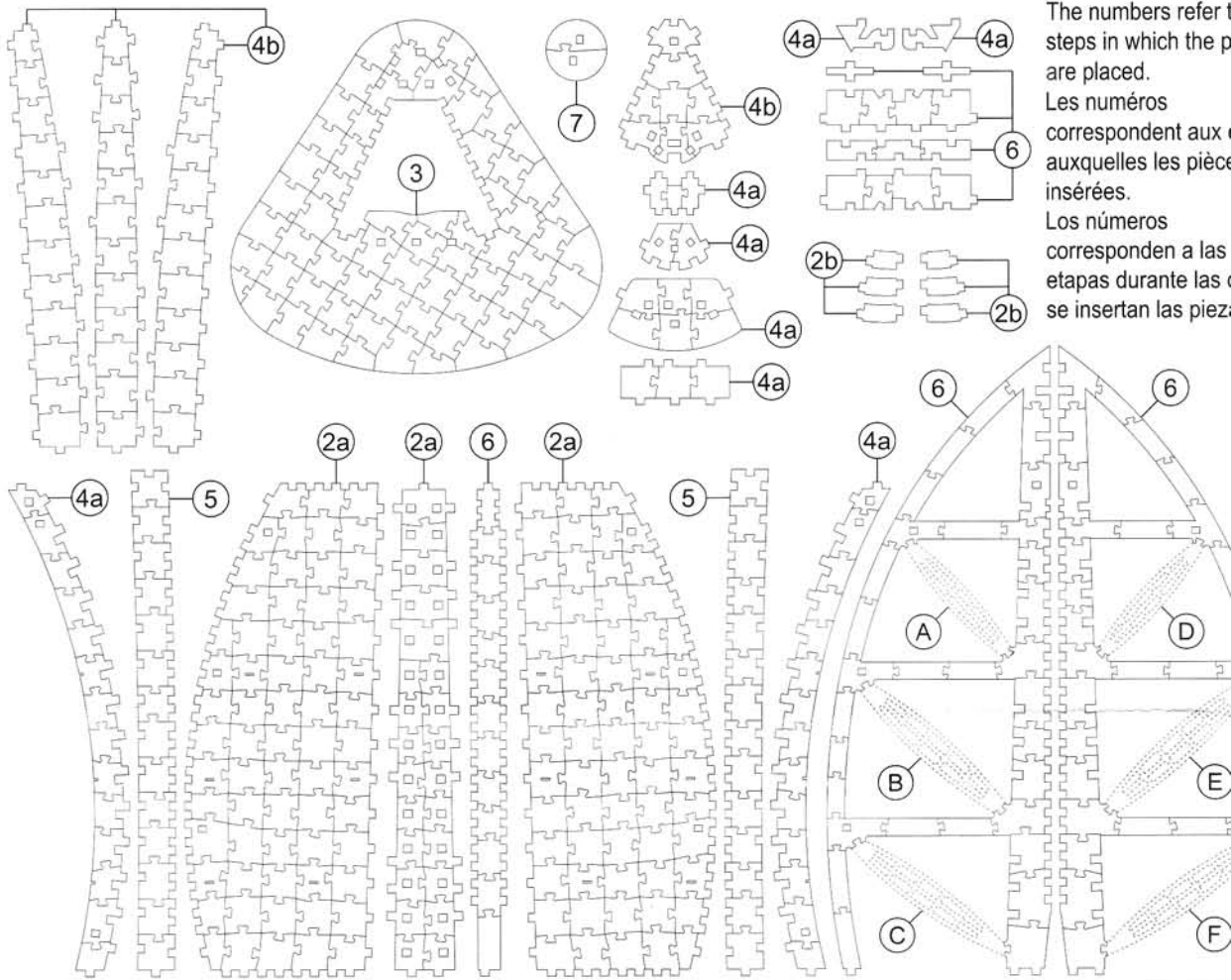
USA: Wrebbit Inc. Consumer Service: P.O. Box 1714, Champlain, NY, 12919-1714

Canada & International : Wrebbit Inc. Consumer Service/Service à la clientèle:
C.P. 504 Succ. Youville, Montréal, Qc Canada H2P 2W1

service@wrebbit.com Visit us at / Visitez-nous à / Visite nos a **www.wrebbit.com**

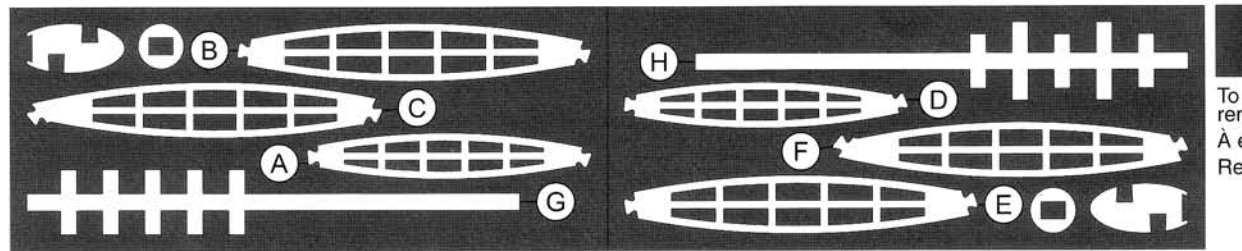


list of components • répertoire de pièces • lista de piezas

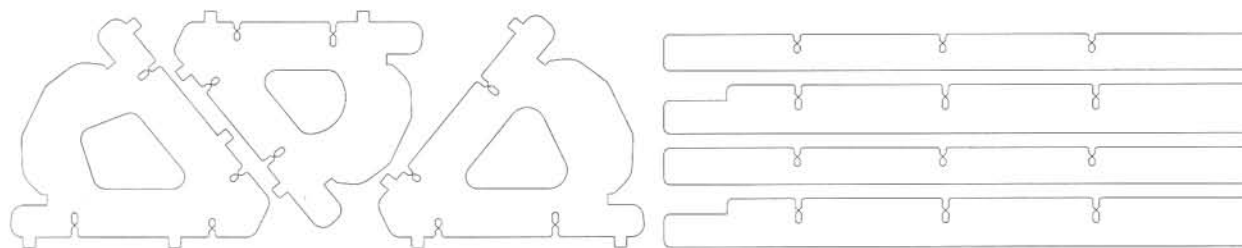


The numbers refer to the steps in which the pieces are placed. Les numéros correspondent aux étapes auxquelles les pièces sont insérées. Los números corresponden a las etapas durante las cuales se insertan las piezas.

Panel puzzle • Plaquette • Placa



Supports • Supports • Soportes



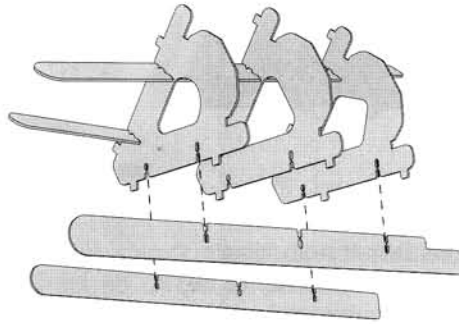
to the
parts

étapes
ces sont

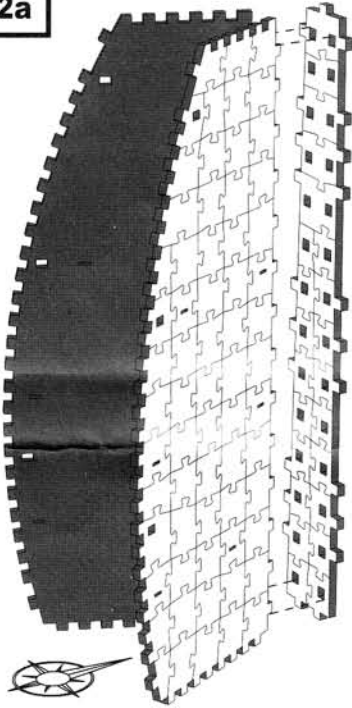
cuales
zas.

be
removed
enlever
retirar

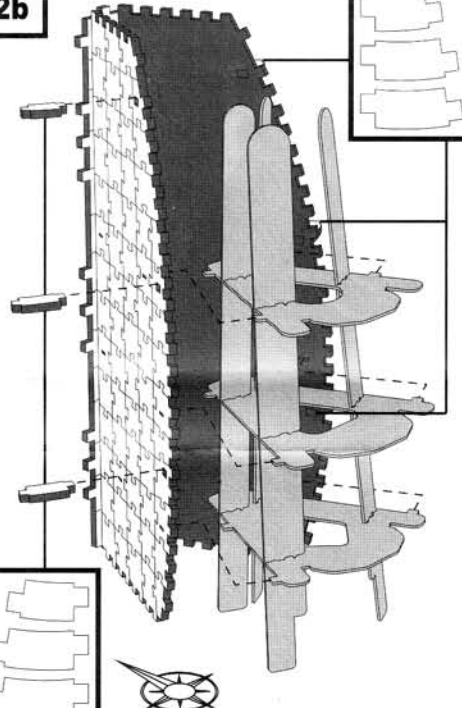
1



2a



2b

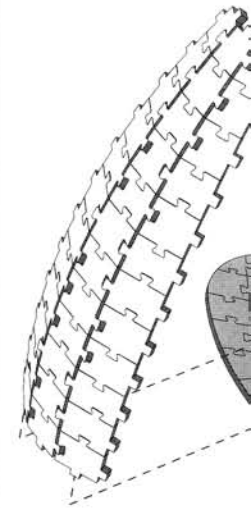
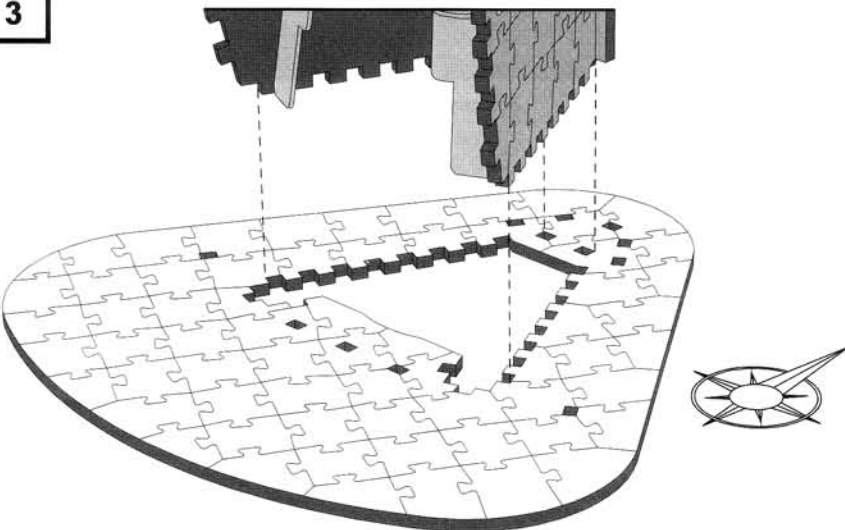


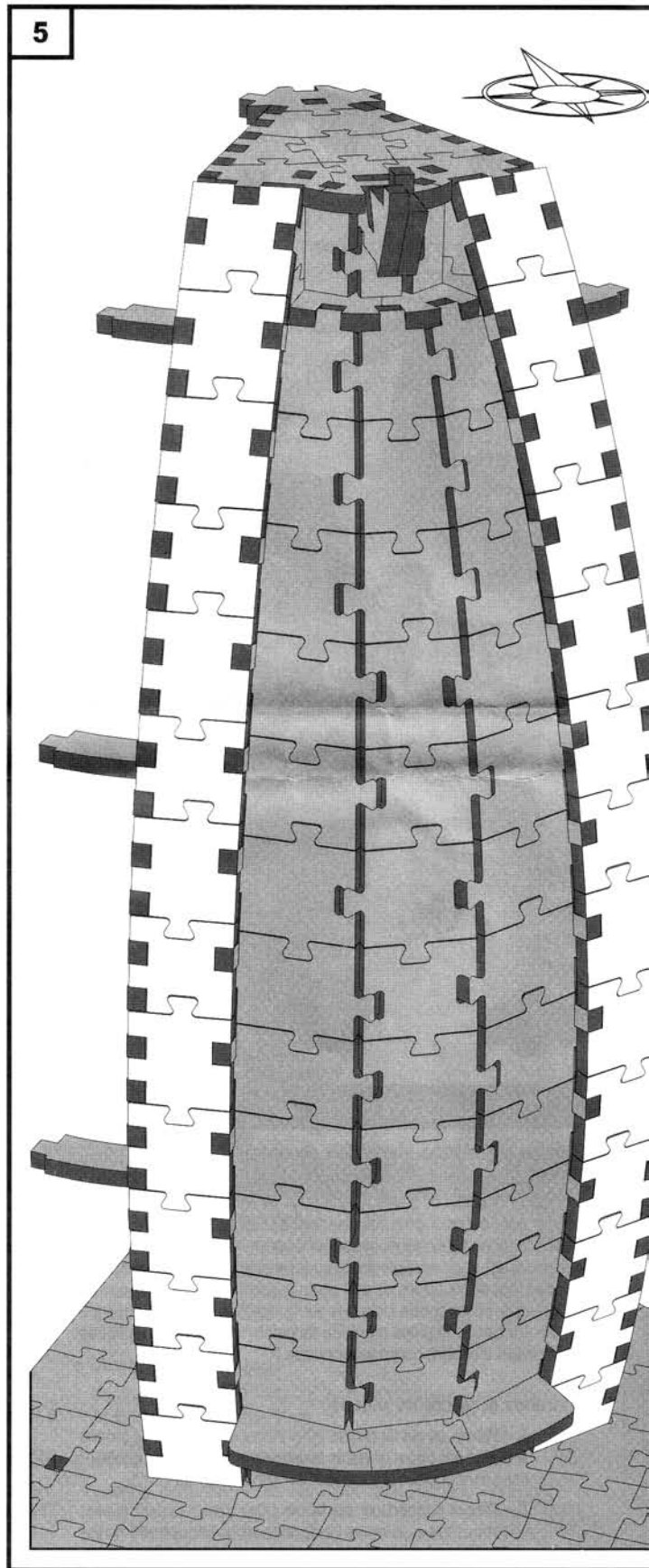
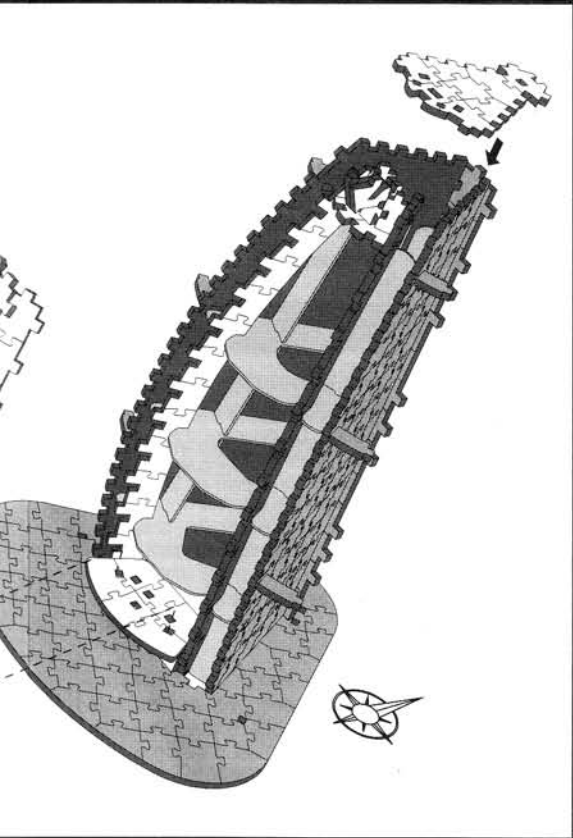
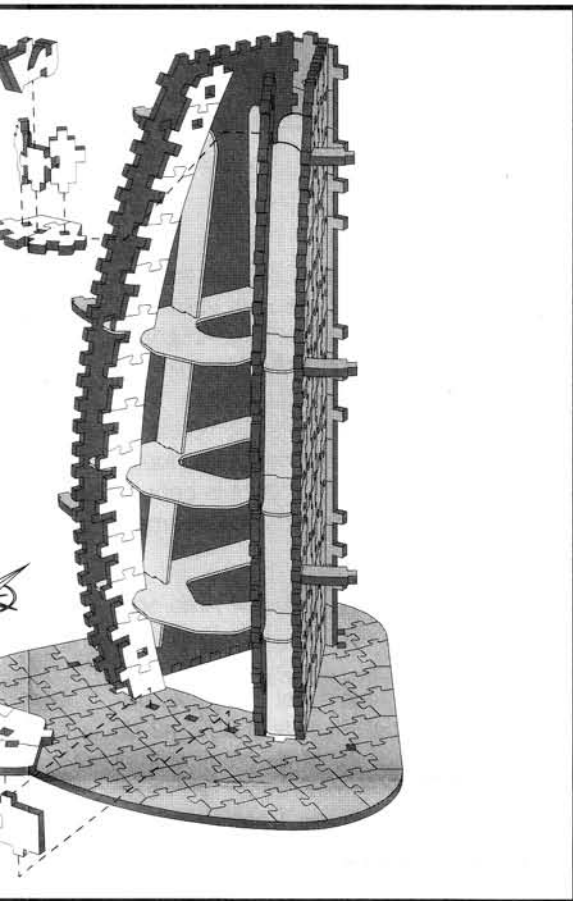
4a

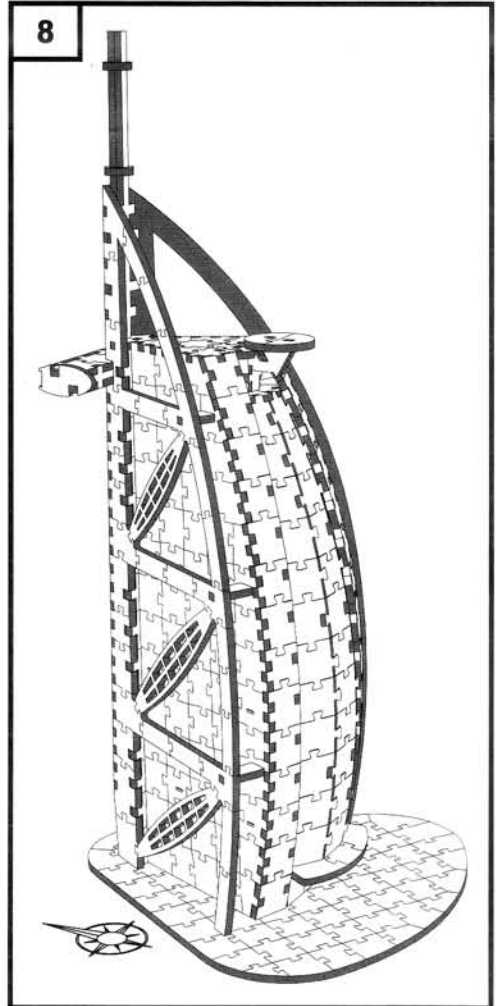
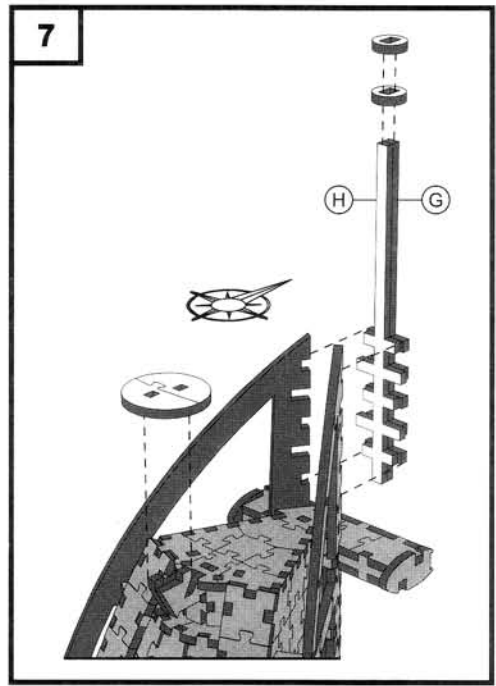
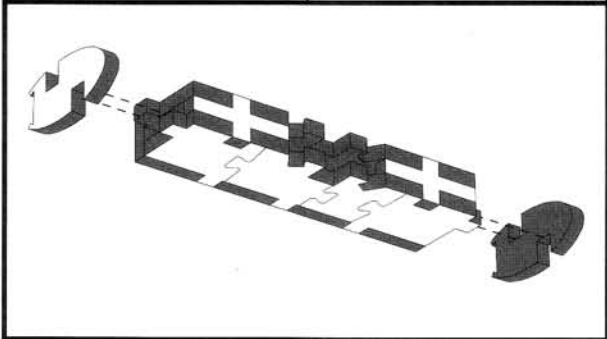
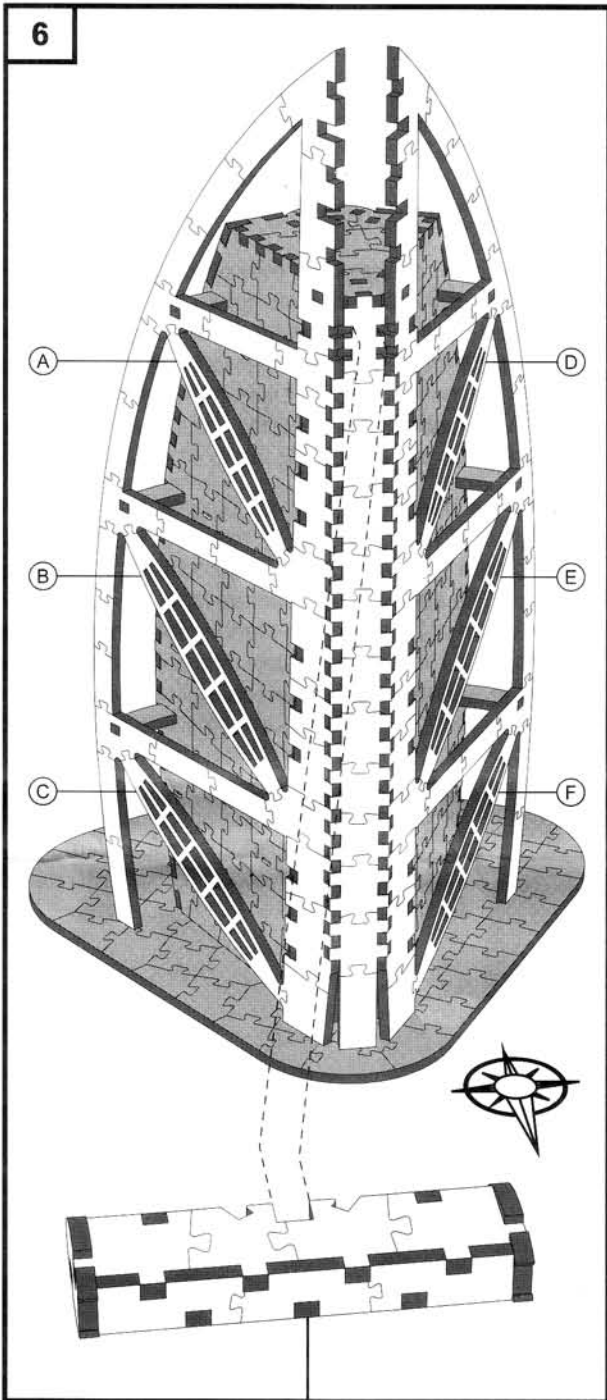


4b

3







US Patent No.: 5,251,900 Canadian Patent No.: 2,050,969-4 European Patent No.: 0631662 Japanese Patent No.: 2,716,338 Hong Kong Patent No.: 1,000,935